

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <p>(a) To ensure equal access by persons with disabilities to clean water services, and to ensure access to appropriate and affordable services, devices and other assistance for disability-related needs;</p>   | <p>a) Assurer aux personnes handicapées l'égalité d'accès aux services d'eau salubre et leur assurer l'accès à des services, appareils et accessoires et autres aides répondant aux besoins créés par leur handicap qui soient appropriés et abordables ;</p>   | <p>a) at sikre personer med handicap lige adgang til forsyning med rent vand og at sikre adgang til passende tilbud, udstyr og anden bistand til handicap-relaterede behov til en overkommelig pris,</p>                              |
| <p>(b) To ensure access by persons with disabilities, in particular women and girls with disabilities and older persons with disabilities, to social protection programmes and poverty reduction programmes;</p>  | <p>b) Assurer aux personnes handicapées, en particulier aux femmes et aux filles et aux personnes âgées, l'accès aux programmes de protection sociale et aux programmes de réduction de la pauvreté ;</p>   | <p>b) at sikre personer med handicap, i særdeleshed kvinder og piger med handicap og ældre med handicap, adgang til ordninger for social tryghed og fattigdomsbekæmpelse,</p>   |
| <p>(c) To ensure access by persons with disabilities and their families living in situations of poverty to assistance from the State with disability-related expenses, including adequate training, counselling, financial assistance and respite care;</p> | <p>c) Assurer aux personnes handicapées et à leurs familles, lorsque celles-ci vivent dans la pauvreté, l'accès à l'aide publique pour couvrir les frais liés au handicap, notamment les frais permettant d'assurer adéquatement une formation, un soutien psychologique, une aide financière ou une prise en charge de répit ;</p> | <p>c) at sikre personer med handicap og deres familie, som lever i fattigdom, adgang til offentlig bistand til handicaprelaterede udgifter, herunder tilstrækkelig uddannelse, rådgivning, økonomisk bistand og aflastende pleje,</p> |
| <p>(d) To ensure access by persons with disabilities to public housing programmes;</p>  | <p>d) Assurer aux personnes handicapées l'accès aux programmes de logements sociaux ;</p>   | <p>d) at sikre personer med handicap adgang til ordninger med offentligt støttede boliger,</p>  |
| <p>(e) To ensure equal access by persons with disabilities to retirement benefits and programmes.</p>   | <p>e) Assurer aux personnes handicapées l'égalité d'accès aux programmes et prestations de retraite.</p>  | <p>e) at sikre personer med handicap lige adgang til alderspensionsydelse og -ordninger.</p>  |